

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ СЛАВЯНОВЕДЕНИЯ

БАЛТО-СЛАВЯНСКИЕ
ИССЛЕДОВАНИЯ
XVII

СБОРНИК НАУЧНЫХ ТРУДОВ



ИЗДАТЕЛЬСТВО
«ИНДРИК»
Москва 2006

формы 3 лица в латышском (с. 78–79), различные причастные конструкции и пр.). В книге приведены и основные формулы приветствия, прощания, выражения благодарности по-латгальски (с. 118).

Лидия Лейкума и Юрис Цибульс создали почти образцовую практическую грамматику, которая, безусловно, будет не только постоянным подручным справочником для всех интересующихся латгальским языком, но и послужит важной ступенью на пути к решению актуальной задачи латгального языкознания — созданию теоретической грамматики.

У ученых, занимающихся исследованием латгального языка и литературы, еще очень много работы. Область латгалистики настолько обширна и так мало исследована, что появление каждой публикации становится важным событием³. Хочется надеяться, что рассмотренные в настоящем обзоре новые книги латгальных ученых действительно повлекут за собой и другие труды по языку, литературе, фольклору, истории, этнографии и иным аспектам культуры этого региона Латвии.

А. В. Андронов

«Academia grammaticorum Salensis» и новая академическая грамматика литовского языка

Уже более двух лет в секторе грамматики Института литовского языка под руководством профессора Акселя Хольфута (Axel Holvoet) ведется работа над созданием новой академической грамматики. Фактически речь идет не о «полной» академической грамматике (которой полагается включать фонетику, морфологию, словообразование и синтаксис), а об описании с новых теоретических позиций центральных разделов — системы грамматических категорий и синтаксиса. Новое поколение литовских грамматистов стремится применить к материалу литовского языка наибо-

³ За время подготовки тома к печати появилось еще несколько важных публикаций по латгальному языку и культуре, сколько-нибудь подробный анализ которых уже невозможен в рамках настоящего обзора: *Salceviča I. Gadsimts latgaliešu prozā un lugu rakstniecībā: 1904–2004. Rīga, 2005* — книга, вместе с вышедшей несколькими годами раньше монографией В. Валейниса (*Valeinis V. Latgaliešu lirikas vēsture. Rīga, 1998*), представляющая фундаментальное исследование истории латгальской литературы; *«Nomales identitātei»* — сборник статей о культуре, языке, литературе, фольклоре Латгалии, посвященный столетию отмены запрета печати в Латгалии и пятнадцатилетию Рижского латгального общества (*Trešā zvaigzne* (сост. И. Паклоне. Рига, 2005); подробный очерк латгального языка А. Брейдака в томе «Балтийские языки» из серии «Языки мира», издаваемой Институтом языкознания РАН под редакцией А. А. Кибрика (М.: Academia, 2006. С. 193–213).

лее перспективные концепции современного языкознания, одновременно создавая некоторую новую лингвистическую теорию, учитывающую разнообразные подходы и материал литовского языка, не рассматривавшийся в европейском и американском теоретическом языкознании.

Существующая Академическая грамматика (*Dabartinės lietuvių kalbos gramatika*) является прямым продолжением «Грамматики литовского языка», изданной на русском языке в 1985 г. под общей редакцией Витаутаса Амбразаса: в литовском (1994 г.) и английском (1997 г.) изданиях добавлено описание словообразования и несколько модифицированы отдельные разделы. Эта фундаментальная работа стала в свое время событием не только в литовском, но и во всем советском языкознании. Ее значение и влияние на развитие лингвистических идей в Литве огромно и сохраняется до сих пор, так как она органически сочетает лучшие традиции классических описаний литовского языка с новыми подходами, реализовавшимися тогда в русистике и отечественной школе общего языкознания.

Тем не менее эта фундаментальная работа создавалась в отрыве от многих достижений западной лингвистики, поэтому стремление сотрудников сектора грамматики учесть то лучшее, что было в зарубежном языкознании в те годы и что наработано за прошедшие со времени первого издания два десятилетия, весьма закономерно. Применение нового подхода и критический анализ работ предшественников позволяет вскрыть некоторые недостатки традиционного описания, хотя основным мотивом работы над новой грамматикой является отнюдь не отрицание его, а стремление максимально ясно формулировать исходные теоретические положения и выводы.

Это же стремление к максимальной эксплицитности определяет весь стиль деятельности сектора грамматики Института литовского языка. С самого начала работы над новой грамматикой в секторе организуются еженедельные семинары по обсуждению ее научной концепции, на которых читают доклады как сами авторы, так и специалисты по грамматике из научных учреждений Литвы и других стран. К участию в семинаре приглашаются все желающие, информация о теме очередного заседания оперативно размещается на странице Института в сети интернет (www.lki.lt). Кроме статей по направлениям своих исследований в журнале *«Acta Linguistica Lithuanica»*, авторами грамматики задумана и с образцовой регулярностью реализуется серия специальных публикаций по отдельным аспектам разрабатываемого описания — *«Lietuvių kalbos gramatikos darbai»*. Первый выпуск серии — *«Sintaksinių ryšių tyrinėjimai»* (ред. А. Хольфут и А. Юдянтис) вышел в 2003 году, второй — *«Gramatiniai kategorijų tyrimai»* (ред. А. Хольфут, Л. Сяменене) — в 2004, третий — *«Gramatiniai funkcijų tyrimai»* (ред. А. Хольфут, Р. Микульскас) — в 2005, ведется работа над четвертым выпуском.

Наконец, для привлечения к научной дискуссии возможно большего числа ученых, а также с целью распространения теоретических идей среди

молодого поколения литуанистов сектор грамматики организовал летнюю школу *Academia grammaticorum Salensis*, проходившую с 1 по 9 августа 2004 года в здании старинного имения в деревне Салос Рокишкисского района. Среди участников летней школы были представители всех вузов Литвы, молодые балтисты из Польши (Варшава, Познань, Краков) и России (Санкт-Петербург). Кроме основного курса из пяти лекций о синтаксических связях, прочитанного А. Хольфутом, для развернутых научных выступлений были приглашены ученые из Германии, Польши, Чехии, России. К сожалению, не все из приглашенных по разным причинам смогли приехать, но программа не стала из-за этого менее насыщенной, так как для участников конференции не составило труда представить коллегам не только запланированные, но и дополнительные интересные сообщения. И. Савицкая (Торунь) выступила с лекциями по ареальной лингвистике, В. Смочинский (Краков) говорил о методах исторического языкознания, А. В. Андронов (Санкт-Петербург) посвятил свой доклад вкладу российских ученых в изучение балтийских языков. После окончания «учебной» части летней школы была организована небольшая конференция по теоретической грамматике. Сотрудники сектора грамматики и гости из России и Польши прочли на ней сообщения, касающиеся разных аспектов литовской грамматики.

Стремясь расширить круг обсуждаемых тем и привлечь к полемике все больше специалистов, сектор грамматики 3–5 мая 2005 года организовал семинар по морфологии и типологии, ставивший целью познакомить литовскую научную общественность с новейшими методами типологических исследований и описаний языков. Во время семинара, привлекшего внимание лингвистов из Литвы, Латвии, Польши и России, с циклами лекций выступили Г. Г. Корбетт (G. G. Corbett) из Великобритании, В. А. Плунгян из Москвы и Й. ван дер Аувера (J. van der Auwera) из Бельгии. Последний также прочел несколько лекций в Вильнюсском университете.

С 31 июля по 8 августа 2005 года в усадьбе деревни Салос вновь проходила летняя языковедческая школа и грамматическая конференция. На этот раз увеличилось число и слушателей, и лекторов, а их выступления касались не только литовской грамматики, но и вопросов общего языкознания, прежде всего — типологии. А. Хольфут продолжил знакомить собравшихся с концепцией новой грамматики литовского языка, особенное внимание уделив рассмотрению вопросов синтаксической зависимости, грамматическим функциям и взаимосвязям грамматики и лексики. Второй год в школе участвовали И. Савицкая — с лекциями по фонетической типологии (в частности, по типологии слова) — и В. Смочинский — с выступлением о структуре литовских глагольных основ в аспекте индоевропеистики. В. А. Плунгян, изложив основы грамматической типологии, подробнее остановился на категориях глагольной ориентации и сверхпрошлого. Е. В. Рахилина (Москва) познакомила слушателей с проблемами и возможностями типологических ис-

следований лексики на примере глаголов плавания в языках мира и глаголов вращения в польском и русском языках. На конференции по грамматике с докладами выступили П. М. Аркадьев (Москва), М. Родунер (Берн-Вильнюс), М. Рудницкий (Варшава), А. Смятона (Вильнюсский университет), А. Юдженитис (Институт литовского языка) и др.

Организаторы школы А. Хольфут, А. Юдженитис и Г. Кавалюнаite позабочились о том, чтобы летние встречи в Салос дали возможность не только расширить научный кругозор, но и превосходно отдохнуть. Старинная усадьба с парком на берегу озера и живописная сельская природа поднимают настроение всем приехавшим. Для участников неизменно готовится разнообразная «внеклассная» программа — краеведческие экскурсии по Салос и окрестным городкам и деревням, выступление народных ансамблей, встречи с гостеприимными местными жителями. Необычайно привлекательна и возможность пообщаться на научные и ненаучные темы со знаменитыми учеными в непосредственной дружеской обстановке. Поэтому все, побывавшие на летней школе в Салос, надеются, что эта инициатива сектора грамматики Института литовского языка станет добной традицией и поспособствует укреплению контактов между балтистами из разных стран, распространению и обсуждению новейших научных идей⁴ и написанию концептуально новой академической грамматики литовского языка. Высокий уровень научных дискуссий и неподдельный интерес участников к обсуждаемым вопросам вселяют уверенность в перспективах развития литовской грамматической школы.

A. V. Андронов, N. A. Рикконен

Книги по мифологии и традиционной культуре балтов, вышедшие за последние годы в Литве: краткое обозрение

Balys J. Raštai. T. V. Vilnius, 2004. 244 p.

Балис Й. Сочинения. Т. V. Вильнюс, 2004. 244 с.

В пятом томе сочинений известного литовского фольклориста Йонаса Балиса представлены собранные им в первой половине XX в.

⁴ Следует упомянуть серию публикаций «Bibliotheca Salensis», в которой, по мысли организаторов школы, будут выходить на литовском языке развернутые очерки по разным разделам и современным направлениям языкознания, большей частью основанные на лекциях, прочитанных в Салос. Первой книгой серии стало исследование чешского лингвиста Б. Википела «Глоссематика Ельмслева и фонология балтийских языков» (Вильнюс, 2005), готовятся к изданию работы польских языковедов В. Смочинского («Ларингальная теория и литовский язык») и И. Савицкой («Введение в ареальную фонетику (фонетическую географию)»).